

ЯКСТЕРЕ КОЛХОЗ

КОЧКУРОВАНЬ ВКП(б)-нэ РАЙКОМОНТЬ ДЫ
РАЙСПОЛКОМОНТЬ ГАЗЕТАСТ.

ЛИСЕ КОТОЦЕ ИЕ

Декабрянь
6-це чи
1935 ие
№ 73 (3673)

ЛИСЕ 5 чис ВЕСТЬ
Башка №-сь 5 трешник

РЕВЕ МЕЛЬГА ПРИМЕРНОЙ ЯКИЦЯ

Кильдюшкин Алекс. Григорьевичнень 65 иеть. Но сон роботы эщо вадрясто. Те кизэнть сон роботась „Ленин ки“ колхозсонть реве ваньцякс. Сон ванстызе весе молодняконть ды ревензэяк вадря упитаносться. Те иестэнть сон тейсь 320 трудочить. Ней роботы кардаз юткова, щити кадрт ды теи лия эрва роботат.

Проньини.

Клятва кандолазтнэ вакссо

...Кировонь кандолазтнэнь велькс сә партиянь ЦК-нть ды правительстванть пельде Молотов ялгась мерсь:

„Робочей классонь врагтнэ одасть, винень сынь кучить предательской пулянт. Сынь леднесть минек мештес. Сынь снартнесть тееме вачкодькс партиянь делеенть малас.“

Октябрьской социалистической Ине революциянь завоеваниятнень ванстомась—сехте поеш закон.

—Макстано клятва тонть улочот вельксә, вецкеманок Киров, што мань ламонзасынек революционной минек бдительностенек, пролетарской диктатурань чарытнесә яжасынек враждебной классонь мельсь пелькстнэнь, конат машты-

дезь то-ить боевой пост лангсо.

...Колмотькесть сүдозь врагось ютавтнэ теке се лизксонть пачк теვენзә, тосо, косо арасель бдительной большевистской сельме. Ды те ашти масторонтень талантливой тнень эйста вейкенть эмавтомакс. Те ашти масторонтень—Кировонь шкадо икеле эрмонзо эмавтомакс.

Бдительность! Революционной бдительность! Аволь резолюциясо. Арась! Бдительностесь веши эрвиес организовано, кеме-чи, честной седей, партиянтень преданность, родивантень преданность.

Пштисте сельменть, врагонт ланга меткой вачкодькс! Попадав томо расправа контрреволюциянь выродкатнень..

(„Правдань“ передовойста 1934 ие).

КИРОВОНЬ КОМНАТАСО

Ленинград, 28. Смольноес исторической ине памятникесь, пролетарской революциянь цитаделесь. Кода питней реликвиясь ванстови Смольнойсе комнатась, конаньсь эрась ды роботась Ленин октябрьн революциядо мейле васень чтиность.

Смольнойста ушодызе Ленинградонь периодсто эинзе роботанзо ды прядызе эрмонь кызэ революциянь пламенной трубуносә а стувтовиксәсь—Киров, Лениннэ комнатанть марто маладец, ноябрьн 27-це чисте панжозь С. М. Кировонь комнатась. Те сонзэ робочей кабинетзә. Эрва мезесь вантовсь истя, буто сонзә азорось ансяк эщолиссь ды нейке сови мекев. Стенат нева Марксонь, Лениннэ, Сталиннэ потретнэ, картинась, конасонть невтэзь бакинской комиссартнэнь ледемаст, Ленинградской областень административной картась, областень мода потмонь паро чинь картась, чернильной прибор марто письменной стол, зярня ручкат—коськезь чернила марто ды тоцязь карантшт. А покш столнэть—телефоннь коллекция марто—Московов, ошонь, районтнэнь марто переключкань тееме микрофонось. Кировонь вецкема барельефесь—„Ленин палашонть маласо“.

Столенть нилеце пельксәзә за-

нязь эрва мень породань кускосо металлсто изделиясо-мода потмонь неть парочитнэсть, конат ульнесть Кировдо икеле потребляющей ды „бедной“ областьсәть атак ванно ды конат сонзә настоянияно коряс ней аволь ансяк содазь ды муезь, но уш аравтозь социализмань теветнэнь.

Скромной кабинетсә ашти цез питней лабораториякс—партийной роботань покш опытень роботакс.

Витринась фотографитнэнь марто, (конатнесте ламот) косояк эщопечатазь арасельт, сынь невтити пламенной ленинцэнт эрмонзо ды революционной кызэ. Частнә, конат лоткасть 4 част 30 минутнэнь лангсо невтити се шкянт, знярдо теевсь несчасться.

А пужиця твет потсо ашти куло мад, меельсәнь гипсовой чамаксось, конань валтызе Манизер скульпторось ды верев ды а покш варя марто защитной фуражказо, конань лангс кадзызе следэнть предательской пулясь, конасонть ульнесть маштозь иеде икеле в е м е большевикесь ине Сталиннэнь ученикесь ды соратникесь ды лоткась чавомодо сонзә пламенной седеезе, кона меельсе минутас чавсь революциянт ды трудиянтнэнь кисе.

Комнатась панжозь ванномань кизсә.

Пасиба Сталиннэнь

—Авась, мерсь Сталин ялгась—ней роботы уш аволь тетяно ланге, знярс сон тейтерь, аволь мирдензә ланге, кода сон мирдень кедьсә, аваньяк роботы эсь ланго зонзо... Неть—сырнень валт.

Видеяк, кода ульнесть седике ле? Роботы ломанесь чинек-век, но работа а неяви. Мирденень максылизь тейтеренть атак кевксте, эз туге мирдесь мелезнә, туге нельзя. Тугат, еодтадызь лише вакс ды ветята дызь мекев мирдентень ажи не сә. Истямоль ташго пингева уш аванть уцясказо. Школадо а меств ульнесть арьеемская.

Ней велесә улит аволь ансяк

васень ступенень школат, но и семилеткат ды техникумт, косо тонавтнэть эрзянь тейтерьтне. Аватнэнь ютксо улит ламо удар виат, конатне роботыть цератне де а седе берянтэ

Аватне сазыз кедьс-коморс аволь ансяк хозяйствань машинатнэнь, но истямо тевгак, кода азиация, парашютной тев. Минь Советань союзонь тейтерензә кас тано минек вецкевикс ине Сталиннэнь руководстванзо ало. Сон вадрясто касты эйсәнек, пасиба Сталиннэнь, конась истя цек за боти минек кисе.

Выдвиженка Полежаева.

СССР-нэ икелев молиця комбайнертнэнь ды комбайнеркатнэнь ВКП(б)-нэ ЦК-нэ ды Правительствань члентнэнь марто совещания.

(ВКП(б)-нэ ЦК-нэ заседаниянь залсо 1935 иень декабрьн васень чи)

Декабрянь 1-нэ чисте Весесоюзонь Коммунистической партиянь (большевиктнэнь) Центральной Комитетань заседаниянь залсонть ульнесть СССР-нэ икелев молиця комбайнертнэнь ды комбайнеркатнэнь ВКП(б)-нэ ЦК-нэ ды Правительствань члентнэнь марто совещания.

Совещаниясонть примасть участия 200 икелев молиця колбайнерт ды комбайнеркат, конат 1935 иень сиронь урядомо сезонстонть норманть топавтнэлизь кавесть ды седе ламос.

Куватьсә молиця бурной аплодисментес, пси овациясо ды приветствиянь сееремасо совещаниянь участиянтэ вастызь Сталин, Молотов, Каганович, Ворошилов, Орджоникидзе, Микоян, Андреев, Чубарь, Ежов ялгатнэнь президиумонь столенть экшес появамонть.

„Шумбра улезэ минек ояс ды тонавтнэцә Сталин ялгась“, „Сталин ялганть—ура“, „Шумбра улезэ Молотов ялгась“, „Ура наркомонтень Ворошиловнэнь“, „Шумбра улезэ весе трудиянтнэнь вождест Сталин ялгась“, „Покш поздравот Сталин ялганть—ура“!

СССР-нэ земледелиянь Народной комиссарось Чернов ялгась панжизе совещаниянт, васень валонт макснэ Феодосийской зерасовхо

зонь комбайнеронтень Капуста ялганть, кона сезононь перть урядась 585 гектарт.

Совещаниясонть сайнесть вал кортамс истят комбайнерт ды комбайнеркат: Капуста, Кобзарь, Винник, Борин, Боровик, Яковлев, Колесов, Полагутин, Петрова, Андреев, Чернова, Пономарев, Бурухин, Многолетний, Ведерников, Тильба, Затенайко, Кривцов, Туюбаев, Шигимардинов, Клесов, Шакиров, Кофанова, Дениг, Колосюк, Хубалиев, Агеев, Гулушаури, Марджанян.

Комбайнертнэнь ды комбайнеркатнэнь выступлениядот мейле, социалистической велень хозяйствасонть те иень успехтнесә пештизь фактсо кармась кортамо СССР-нэ земледелиянь народной комиссарось Чернов ялгась. Теде мейле ульнесть максозь вал Сталин ялганть. Бурной овациясо, куватьсә а лоткиця цяпамосо ды пижнемасо „ура“, „Шумбра улезэ Сталин ялгась“ вастнэ совещаниясь трибунант лангсо трудиянтнэнь вождест. Покш мель марто ульнесть кунсолось Сталин ялганть валово, ды одов пургинекс кайсевичь восторженной овациятне, сееремат „Ура, Шумбра улезэ минек родной Сталинсь!“.

Кочкуровань пенькозаводонь стахановецтнэнь изнявкост.

Стахановской движениясь, Советской Союзонь кода и лия производствнесә, кепединзе Кочкуровань пенькозаводонь робочейтнэнь трудонь серей производительностенть кис туреме.

Васняк теветсә ушодовсь сөнэ эйста, што робочейтнэнен ульнесть евтнэзь кие истямо Стахановось, Бусыгин, Кривонос ды лият. Кода сынь добувасть сөнэ, што икелень технической норматнэнь топавтизь ламоксть вельксә. Истяжо ульнесть евтнэзь тенст стахановецтнэнь Весесоюзонь васень совещаниясонть Сталин ялганть валово.

Неть кортнематне каявеств икелев молиця робочейтнэнь пряс проксят. Васень сменань цехень мастертэс Тундыков Сергей яволятсь: „Не может те улемс, штобу минь кадовлинек удалов, штобу минь аволинек топавте вельксә неень технической норматнэнь“. Те валонт теке ютавоманзо кис Тундыков кулдась кеместә. Сон васень очерде в и д е с т э аравтизе робочей виенть, видестә регулировнзе машинано, видестә аравтизе (отлежкәс) костюмодо мейле сырлянт.

Неть а покшке рационализаторской мероприятиянтнэнь троке, Тундыков ялганть сменазо тейсь истят изнявкост:

Декабрянь 2-це чисте норманть

коряс 287 килограммонь таркас чалгасть 486 килограммт кувака сәльге мушко.

Декабрянь 3-це чисте норманть пачтизь уш 500 килограммт сменас. Декабрянь 4-це чисте чалгасть сменас 455 килограммт. Те чистэнт норманть кастомантень мешась вынужденной простой, сезевкипнэсь шнур.

Тундыков ялгась мери, што те нормась аволь предельной, сонзә мощна эщо кепедемс.

Бузмулгадсә омбоце сменаськак. Цеховой мастерэс Агафонов Тарас мери—„Миньгак удалов а кадовданок“. Агафонов ялгантькак сменазо кармась икелень технической норманть топавтеме вельксә. Декабрянь 2-це чисте Агафонов ялганть сменазо макссь выработка 287 килограммонь таркас 330 вгрм. Декабрянь 3-це чисте пачтизь уш 380 килограммс.

Колмоце сменась—цеховой мастертэс Какурин,—кармась максомо выработка 300—320 килограммт.

Истя стахановонь методсо роботамось касты роботанть производительностензә.

Ней пенькозаводсонть робочейтне кулдасть технической учебанть, штобу техниканть вадрясто содазь эщо седезь кепедемс трудонть производительностензә.

Отвечить тевсэ.

Ноябрь 30 це чистэ Кочуровань учлесхозонь вирень керяцятне ютасо ульнесь толку вазь Стахановской движения донть Сталин ялганть валозо.

Те реченть толкувамодонзо мейле вирень керяцятне ды ус кичятне макссть вал эщо седе як кепедемс трудонь производи тельностенть. Вана „Сяте“ колхозонь колхозникть Учайкин Василий Тихонович ды Кильдюшкин Дмитрий сайтть обязательства пачтамс чоп керямонь ды вачкамон норманть кавтоломансь 19 кубометрас 8 кубометрань таркас.

Учайкин ды Кильдюшкин роботыть Стахановонь методсо. Сынь выборочной древесинань керямсто 1,5 кубометрань норманть таркас керильть 12-14 кубометрат.

Ней жо сайтть обязательства эщо седеяк сарейста кустемс

трудонь производительностень. Вадря роботань кисэ леспромхозось премировазе Учайкинень 50 целковойсэ Кильдюшкинень 30 целковойсэ.

Кисы Учайкин ялганть доходнос тезяк. Те истэнть сон вирень керямосонть заработал 1000 целковойть.

Вана вирень усксиця стахановец Акимов (Од эрямо колхозонь колхозник). Сон ускси кавто алапаса. Эрьва алапашанть 0,79 кубометрань таркас, сон ускеи кавто кубометрат ды алапашанть як усксемдонть теласт а кайть, а тошталгадыть. Акимов ялгась мера, што сон карма туреме те нормантькак вельска топавте манзо кис.

Истя вирень керяцятне стахановецтне отвечить тевсэ Сталин ялганть валонзо лангс.

М-ов.

Минек ули весе, штобу касомс.

Мон евтан вейке кавто валт эсь роботадонок. Тедиде роботынек аволь икеле ладсо, ней бригадирсь а якиль вальмалга ды а пажиль, што моледе роботамо.

Тедиде кизэнть мон роботыть звеноводокс. Сталин раиа, пурвилья звенам ды туилинек роботамо. Роботынек а беряньста, чопудадо—чопудас. А мерян, што минь сюлмасто норманть пачтилик 600 пулстос, минь сюлмилик 300 пулт эрьвейкесь. Нама те аламо, но максан вал, што сы истэнть те норманть карматамо топавтеме вельска. Бути саемо роботанть качестванзо, то прянь апак шна мерян, што качествась вадря. Тень коряс минек пек кеместэ ванниль бригадирсь. Ды монськак бути неян сюлмасто кадовильть колост, то карматылинь пурнаме одов.

Улить истят ломанть, конат кортыть, што те тевсэ тейтерь-аванень теэви, а те а теэви. Те а виде. Тейтерь-аватне маштыть роботамо эрьва роботасонть. Вана моя сайса эсинь звенам, эйсэнь 7 тейтерь. Минь роботылик велень хозяйствань весе роботаньсэ. Пивсамстэ минек ютасо ульнесь ансяк вейке задавальщик цера, остаткаст весе ават, а пивсынек ведь а беряньста. Тейтерь-ават ускесть пулт, вачкасть ометт.

Картушкань таргамо ланга монь звенам роботасть усксицяк. Ниле чис з тейтерь ускесть заготовкас 360 центнерт. Неть тейтерьтненень савшность кепсемс мешокт центнерень сталмосо. Кода несынь, мезеяк мартонок эзь теэве.

Истяжо минь вадрясто урядынек мушконоккак, секс, што сонзо

барышезэ колхозонтень по к ш. Минь сонзо таргинек, ваявтынек, ваявтамо мейле таргинек ды заводовак ускинек. Таго роботасть ансяк ават.

Колхозось аватненень ровнизе ператнень марто. Колхозонь трудочинть икеле весе ровнатоно. Сидикеле церань роботанть кис пачк пеедевлизь аванть. Ней жо мекей лангс. Монь лангс ваньть прок вадря ударница лангс. Ламо премият получакшынь. Тедиде жо таго получинь премия. А мерян што монь казимезь реवेश, мейсе, а казимезь материясо. Аволь питней монень материясь, питней честесь, ударникень лемесь.

Кавто—колмо валт арсян евтаме седе, што аламо минек ават роботыть руководящей роботасо. Аламо, эли почти арасть минек районсонть ават колхозонь председателекс. Удэвельтькак те тевсэнтэ как ават, седе вадря тевсэ удевелль. Авась вина лангс тевезэ а полавтсы, печатензэ ирець чиденть а ематсы. Ата минек правлениясо улить истят члент, конат колмонь колмонь чи а якить правлениясь, яла похмель тенст. Лиякс мольсь тевезэ минек кооперациясо роботыця аванть. Сон а ями винадо, эзь тее ве целковойгак растрата. Истят примертнеде аволь аламо.

Улить азат трактористкат, инже нерт. Кассть Мария Демченкот, Виноградоват. Косо те ули, кодамо масторсо? Косояк арасть минек Советскэй союздонть башка. Минек улить весе, штобу касомс, лиземс повш ломанекс.

САЛДАТНИНА ТАТЬЯНА

Крупская лемсэ колхоз.

Ансяк колхозсо карминек эрямо парсте

Минек ават-тейтерь, савшн эсь пурнаме. Совилить кулак-вряч сукомонь вешеме, сынь вачкодьядызь чэмас: „нузалда до роботамо, вот и пурната до.“ Авулить нузалда ды а мейсэ роботамо. Бути жо сиведемс кулактыне, то сонензэ эряват ансяк кизэнт, знярс ули роботамо, сестэяк робота пекень кис. Тельня жо яла теке сави

турнаме. Ней эрян вадрясто. Кизэнть роботынь звеноводокс. Пултонь ускомсто вейке чис нажувакшнынь кавтонь-кавтонь трудочить. Кизэнт перть нажувинь 180 тру дочить.

Ней минек семиянок а соды вачо аштема.

Носолалова.

Од Тяглова.

1936 иень январень васень чис скотина- нть состояниядо сплошной переписень ютавтомадо.

Кочуровань райисполномонь президиумонть постановлениязо

СССР-нь СНК ить 1935 иень октябрия 16-це чинь постановленианть коряс ды МАССР-нь 1935 иень ноябрия 13-це чинь постановленианть коряс, 1936 иень январень васень чис скотинань состояниядо сплошной переписень ютавтомадонть Кочуровань РИК-ень президиумось теи постановлениа.

1. Скотинань трымо раптамоя государственной планонть топавте манзо проверканть кисэ, ютавтома районоть келес 1936 иень январень васенце чис скотинань состояниядо скотинань сплошной переписень СССР-нь госпланонь ЦУНХУ-нь пельде аравтозь программанть жувалт.

2. Переписень ютавтоманзо мейле ютавтома колхозникень, единоличникень хозяйстваньсэ 10% размерса скотинань натурасо контрольной проверка. Те проверканть ютавтсызь специальной бригадат, конат кармасть улеме кемекстазь РИК-нь президиумсонть.

3. Аравтома скотинань переписень придоманзо жувалт предельной ерок январень васень чисэ 14-це чис, те сроконтень сови контрольной проверкак.

4. Районганть переписень жувалт ответственной руководителекс кемекстаме райНХУ-нь инструкторонть Кудашкин ялганть.

Кармавтома скотинань переписень жувалт рай. руководителень Кудашкин ялганть 1936 иень январень 17-це чиденть а седе поздатеем доклад РИК-ень президиумонть переписень итогтнеде.

5. Кармавтома колхозонь председателтьненень, совхозонь директортненень, организациянь ды учреждениань руководителтьненень явоме ответственной ломанть скотинань переписень материалтненень анокстамот кисэ.

6. Кармавтома колхозонь председателтьненень, совхозонь директортненень, ды лия государственной ды кооперативной организациятненень ды учреждениантьненень придома 1936 иень январь ковоень васень чис скотинань инвентаризациянь ды анокстаме выверенной даннойть скотинань поголовьянь численностензэ жувалт, молоднявоить кас томанзо жувалт ды стаданть оборотонзо жувалт.

7. Кармавтома вельсоветань ды колхозонь председателтьненень, совхозонь директортненень, лия учреждениянь ды организациянь руководителтьненень:

а) аравтома седе келейста населенианть ютасо массово-разъяснительной роботанть скотинань переписень задачанзо ды значениянзо коряс;

б) организовамс колхозонь секс

паро ударниктненень эйста, партийной, комсомольской ды профсоюзной организациятненень эйста скотинань переписень ютавтома лядыця бригадат;

в) обеспечамс переписень ютавтыцятненень передвижениянь средствасо.

8. Икелев евтамс вельсоветенень, колхозонь председателтьненень, совхозонь директортненень, лия учреждениянь ды организациянь руководителтьненень, што сынь отвечить скотинань поголовьянь жувалт полной ды виде даннойтненень кисэ ды переписень шкас-тонзо ютавтоманзэ кисэ.

9. Кармавтома районоть НХУ-нь инспекторонть Кудашкин ялганть максоме райисполкомонь президиумс кемекстамонь кис:

а) 1935 иень декабрия 4-це чиденть а седе поздат районсонть скотинань переписень ютавтоманзо коряс календарной планонть ды организационной мероприятиянь планонть;

б) 1935 иень декабрия 10-це чис максоме РИК-нь председателтьненень кемекстамонь кис переписень ютавтыцятненень персональной списканть (участковой руководителть, регистраторт, 10 проц. контрольной проверкань руководителть), конатненень кочкамс политически грамотной районоть ды велень организациятненень роботничтненень эйста, васень очердець сего ломатненень эйста, конат уш роботапность ютасэ иень переписень эйса ды невтизь эсь прят вадрясто роботыцяк;

в) тердеме ды ютавтома инструктивной совещаният: декабрия 14-це чисэ пурнаме колхозонь счетоводтненень ды переписень материалтненень анокстамот кис отвечаця ломантьненень; декабрия 17-це чисэ—переписень жувалт участковой руководителтьненень; декабрия 27-це чисэ—регистратортненень ды старшей регистратортненень; декабрия 28-це чисэ—10 проц. контрольной проверкань руководителтьненень.

г) седе журак максоме судебной органс материалт сеть чумо ломатненень лангс, конат сезить скотинань переписень ды макснить аволь виде сведения скотинань поголовьянь наличиядо переписень регистратортненень.

10. Кармавтома судебно—следственной органтненень очердетеме вачномс скотинань кемешманть коряс весе сыця материалтненень.

11. Те постановленианть публикавамс райгазетасонть.

РИК-ень председателесь

БАЗЛИН.

Секретаресь МИХАЛКИН.

Ноябрия 26-це чи, 1933 ие.

Ответ. редакторсь И. А. ЗУБОВ.

О Б “ Я В Л Е Н И Е ”

Доводится до сведения, что Кочелаевская кирпичная и Дворяно-Умысская промартели ликвидируются. Ср.к пред“явления претензий до 15 декабря 1935 г.

Одновременно, назначаются торги на дом покрытый под железом размером 22×5 метров, находящийся в селе Дв—Умысе. Торги будут про изводиться в с. Сабаво при промартели 10 декабря с/г. в 9 час. утра.

ЛИКВИДКОМ.

СЧИТАТЬ НЕ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ утерянную квитанц. № 21100 по сдаче турб. тресты на сумму 64 руб. 19 к. на имя гр-на с. Н.—Турдаки Зверьковой Акулины.

Райлит № 98. Тираж 1650 экз. Типография „Якстере Колхоз“, с Кочурово МАССР, Куйбышевского края